

ANNEXE D

ÉTAT DES PROJETS DE LOI DÉPOSÉS À L'ASSEMBLÉE CINQUIÈME SESSION DE LA TRENTE-SIXIÈME LÉGISLATURE

48^e ANNÉE DU RÈGNE D'ÉLIZABETH II, 1999

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. étape du rapport	3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
1.	<i>Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction/An Act respecting the Administration of Oaths of Office</i>	M. le premier ministre FILMON	le 6 avril		PROJET DE LOI RÉGLEMENTAIRE (non imprimé)						
2.	<i>Loi modifiant la Loi sur les circonscriptions électorales/The Electoral Divisions Amendment Act</i>	M. le premier ministre FILMON	le 12 avril	le 20 avril	Comité plénier le 21 avril	non	non	le 22 avril	le 27 avril	le 27 avril	D.F.
3.	<i>Loi modifiant la Loi sur les enquêtes médico-légales/The Fatality Inquiries Amendment Act</i>	M. le ministre TOEWS	le 12 avril	le 24 juin	Modifications législatives le 30 juin	non	non	le 5 juillet	le 8 juillet	le 14 juillet	S.R.
4.	<i>Loi modifiant la Loi sur les frais judiciaires et modifications corrélatives/The Law Fees Amendment and Consequential Amendments Act</i>	M. le ministre TOEWS	le 13 avril	le 17 juin	Modifications législatives le 28 juin	non	non	le 5 juillet	le 8 juillet	le 14 juillet	S.R./D.F.
5.	<i>Loi modifiant le Code de la route et la Loi sur les véhicules à caractère non routier et modifications corrélatives/The Highway Traffic Amendment, Off-Road Vehicles Amendment and Consequential Amendments Act</i>	M. le ministre PRAZNIK	le 12 avril	le 17 juin	Modifications législatives le 30 juin	non	non	le 5 juillet	le 8 juillet	le 14 juillet	S.R./P.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. étape du rapport	3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
6.	<i>Loi modifiant le Code de la route/The Highway Traffic Amendment Act</i>	M. le ministre PRAZNIK	le 13 avril	le 17 juin	Modifications législatives le 30 juin	non	non	le 5 juillet	le 8 juillet	le 14 juillet	S.R.
7.	<i>Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques/The Public Schools Amendment Act</i>	M. le ministre MCCRAE	le 12 avril	le 24 juin	Modifications législatives le 30 juin	oui	non	le 5 juillet	le 8 juillet	le 14 juillet	S.R.
8.	<i>Loi modifiant la Loi sur les substances appauvrissant la couche d'ozone/The Ozone Depleting Substances Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre MCINTOSH	le 12 avril	le 24 juin	Modifications législatives le 30 juin	non	non	le 5 juillet	le 8 juillet	le 14 juillet	S.R.
9.	<i>Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et la Loi sur les contrats à terme de marchandises et apportant des modifications corrélatives/The Securities Amendment and Commodity Futures and Consequential Amendments Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre RENDER	le 12 avril	le 24 juin	Modifications législatives le 30 juin	non	non	le 5 juillet	le 8 juillet	le 14 juillet	D.F.
11.	<i>Loi de 1999 modifiant diverses dispositions législatives (Nunavut)/The Statute Law Amendment (Nunavut) Act, 1999</i>	M. le ministre TOEWS	le 13 avril	le 17 juin	Modifications législatives le 28 juin	non	non	le 5 juillet	le 8 juillet	le 14 juillet	D.F.
12.	<i>Loi de 1999 modifiant diverses dispositions législatives/The Statute Law Amendment Act, 1999</i>	M. le ministre TOEWS	le 19 avril	le 17 juin	Modifications législatives le 28 juin	non	non	le 5 juillet	le 8 juillet	le 14 juillet	S.R./ D.F./P.
13.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'Université du Manitoba/The University of Manitoba Amendment Act</i>	M. le ministre MCCRAE	le 13 avril	le 17 juin	Modifications législatives le 30 juin	non	non	le 5 juillet	le 8 juillet	le 14 juillet	S.R.
14.	<i>Loi modifiant la Loi sur les divertissements/The Amusements Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre VODREY	le 12 avril	le 30 juin	Affaires municipales le 7 juillet	non	non	le 12 juillet	le 12 juillet	le 14 juillet	P.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. étape du rapport	3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
15.	<i>Loi modifiant la Loi sur les cimetières/The Cemeteries Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre RENDER	le 12 avril	le 24 juin	Modifications législatives le 30 juin	non	non	le 5 juillet	le 8 juillet	le 14 juillet	S.R.
16.	<i>Loi modifiant la Loi sur le recouvrement des petites créances à la Cour du Banc de la Reine et la Loi sur la responsabilité parentale/The Court of Queen's Bench Small Claims Practices Amendment and Parental Responsibility Amendment Act</i>	M. le ministre TOEWS	le 14 avril	le 24 juin	Modifications législatives le 30 juin	non	non	le 5 juillet	le 8 juillet	le 14 juillet	S.R.
17.	<i>Loi modifiant la Loi électorale et la Loi sur le financement des campagnes électorales/The Elections Amendment and Elections Finances Amendment Act</i>	M. le premier ministre FILMON	le 19 avril	le 22 avril	Privilèges et élections le 26 avril	oui	non	le 27 avril	le 28 avril	le 28 avril	S.R.
18.	<i>Loi modifiant la Loi sur les services correctionnels/The Correctional Services Amendment Act</i>	M. le ministre TOEWS	le 26 avril	le 17 juin	Modifications législatives le 28 juin	non	non	le 5 juillet	le 8 juillet	le 14 juillet	S.R.
19.	<i>Loi sur la Société du crédit agricole/The Agricultural Credit Corporation Act</i>	M. le ministre ENNS	le 5 mai	le 24 juin	Modifications législatives le 30 juin	non	non	le 5 juillet	le 8 juillet	le 14 juillet	S.R.
20.	<i>Loi modifiant la Loi sur les chiropodistes/The Chiropodists Amendment Act</i>	M. le ministre STEFANSON	le 5 mai	le 13 mai	Modifications législatives le 6 juillet	non	non	le 8 juillet	le 12 juillet	le 14 juillet	S.R.
21.	<i>Loi modifiant la Loi sur les opticiens d'ordonnance et modifications corrélatives/The Ophthalmic Dispensers Amendment and Consequential Amendments Act</i>	M. le ministre STEFANSON	le 5 mai	le 30 juin	Modifications législatives le 6 juillet	non	non	le 8 juillet	le 12 juillet	le 14 juillet	S.R.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. étape du rapport	3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
22.	<i>Loi de 1999 modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Statute Law Amendment (Taxation) Act, 1999</i>	M. le ministre GILLESHAMMER	le 7 mai	le 11 mai	Comité plénier le 17 mai	oui	non	le 17 mai	le 17 mai	le 17 mai	S.R./D.F .
23.	<i>Loi sur l'Ordre du Manitoba/The Order of Manitoba Act</i>	M. le premier ministre FILMON	le 7 mai	le 30 juin	Modifications législatives le 6 juillet	oui	non	le 8 juillet	le 12 juillet	le 14 juillet	S.R.
24.	<i>Loi modifiant la Loi sur les municipalités/The Municipal Amendment Act</i>	M. le ministre DERKACH	le 10 mai	le 30 juin	Affaires municipales le 7 juillet	oui	non	le 12 juillet	le 12 juillet	le 14 juillet	S.R.
25.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'évaluation municipale/The Municipal Assessment Amendment Act</i>	M. le ministre DERKACH	le 19 mai	le 30 juin	Affaires municipales le 13 juillet	oui	non	le 13 juillet	le 13 juillet	le 14 juillet	S.R./D.F .
26.	<i>Loi sur les physiothérapeutes/The Physiotherapists Act</i>	M. le ministre STEFANSON	le 25 mai	le 5 juillet	Relations industrielles le 12 juillet	oui	non	le 12 juillet	le 12 juillet	le 14 juillet	P.
27.	<i>Loi modifiant la Loi sur les services essentiels/The Essential Services Amendment Act</i>	M. le ministre STEFANSON	le 18 mai	le 18 mai	Modifications législatives le 25 mai	oui	non	le 27 mai	le 31 mai	le 1 ^{er} juin	P.
28.	<i>Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative/The Legislative Assembly Amendment Act (2)</i>	M. le ministre PRAZNIK	le 7 juin	le 30 juin	Modifications législatives le 6 juillet	non	non	le 8 juillet	le 12 juillet	le 13 juillet	S.R.
29.	<i>Loi modifiant la Loi sur les droits des victimes/The Victims' Rights Amendment Act</i>	M. le ministre TOEWS	le 1 ^{er} juin	le 5 juillet	Relations industrielles le 13 juillet	non	non	le 13 juillet	le 13 juillet	le 14 juillet	P.
30.	<i>Loi sur la médecine vétérinaire/The Veterinary Medical Act</i>	M. le ministre ENNS	le 27 mai	le 30 juin	Modifications législatives le 6 juillet	non	non	le 8 juillet	le 12 juillet	le 14 juillet	P.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. étape du rapport	3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
31.	<i>Loi constituant l'Association des municipalités du Manitoba et modifications corrélatives/The Association of Manitoba Municipalities Incorporation and Consequential Amendments Act</i>	M. le ministre DERKACH	le 27 mai	le 30 juin	Affaires municipales le 7 juillet	non	non	le 12 juillet	le 12 juillet	le 14 juillet	D.F.
32.	<i>Loi de 1999 portant affectation anticipée de crédits/The Interim Appropriation Act, 1999</i>	M. le ministre GILLESHAMMER	le 17 juin	le 17 juin	Comité plénier le 17 juin	non	non	le 17 juin	le 17 juin	le 17 juin	D.F.
33.	<i>Loi sur le paiement spécial destiné à certains conjoints à charge de travailleurs décédés/The Special Payment to Certain Dependent Spouses of Deceased Workers Act</i>	M. le ministre RADCLIFFE	le 7 juin	le 17 juin	Modifications législatives le 28 juin	non	non	le 28 juin	le 28 juin	le 29 juin	S.R.
34.	<i>Loi modifiant la Loi sur la Cour du Banc de la Reine et modifications corrélatives/The Court of Queen's Bench Amendment and Consequential Amendments Act</i>	M. le ministre TOEWS	le 14 juin	le 5 juillet	Relations industrielles le 13 juillet	non	non	le 13 juillet	le 13 juillet	le 14 juillet	P.
35.	<i>Loi n° 2 modifiant le Code de la route/The Highway Traffic Amendment Act (2)</i>	M. le ministre TOEWS	le 14 juin	le 8 juillet	Relations industrielles le 12 juillet	non	non	le 12 juillet	le 12 juillet	le 14 juillet	P.
36.	<i>Loi sur les infirmières/The Registered Nurses Act</i>	M. le ministre STEFANSON	le 23 juin	le 6 juillet	Relations industrielles le 12 juillet	non	non	le 12 juillet	le 12 juillet	le 14 juillet	P.
37.	<i>Loi sur les infirmières auxiliaires/The Licensed Practical Nurses Act</i>	M. le ministre STEFANSON	le 23 juin	le 6 juillet	Relations industrielles le 12 juillet	oui	non	le 12 juillet	le 12 juillet	le 14 juillet	P.
38.	<i>Loi sur les infirmières psychiatriques/The Registered Psychiatric Nurses Act</i>	M. le ministre STEFANSON	le 24 juin	le 6 juillet	Relations industrielles le 12 juillet	non	non	le 12 juillet	le 12 juillet	le 14 juillet	P.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. étape du rapport	3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
39.	<i>Loi modifiant la Loi médicale/The Medical Amendment Act</i>	M. le ministre STEFANSON	le 30 juin	le 7 juillet	Relations industrielles le 12 juillet	non	non	le 12 juillet	le 12 juillet	le 14 juillet	P.
40.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'aide à l'emploi et au revenu/The Employment and Income Assistance Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre MITCHELSON	le 30 juin	le 5 juillet	Modifications législatives le 14 juillet	oui	non	le 14 juillet	le 14 juillet	le 14 juillet	P.
41.	<i>Loi de 1999 sur les corporations professionnelles (modification de diverses dispositions législatives)/The Professional Corporations (Various Acts Amendment) Act, 1999</i>	M. le ministre GILLESHAMMER	le 5 juillet	le 7 juillet	Relations industrielles le 12 juillet	non	non	le 12 juillet	le 12 juillet	le 14 juillet	P.
42.	<i>Loi sur la protection des collectivités et modifiant la Loi sur la réglementation des alcools/The Community Protection and Liquor Control Amendment Act</i>	M. le ministre TOEWS	le 5 juillet	le 7 juillet	Relations industrielles le 12 juillet	non	non	le 12 juillet	le 12 juillet	le 14 juillet	S.R./P.
43.	<i>Loi modifiant le Code de la route et la Loi sur les poursuites sommaires/The Highway Traffic Amendment and Summary Convictions Amendment Act</i>	M. le ministre TOEWS	le 30 juin	le 8 juillet	Relations industrielles le 12 juillet	non	non	le 12 juillet	le 12 juillet	le 14 juillet	P.
44.	<i>Loi sur les options locales en matière de jeu (appareils de loterie vidéo)/The Gaming Control Local Option (VLT) Act</i>	M ^{me} la ministre RENDER	le 5 juillet	le 8 juillet	Relations industrielles le 12 juillet	oui	non	le 12 juillet	le 12 juillet	le 14 juillet	S.R.
45.	<i>Loi d'emprunt de 1999/The Loan Act, 1999</i>	M. le ministre GILLESHAMMER	le 14 juillet	le 14 juillet	Comité plénier le 14 juillet	non	non	le 14 juillet	le 14 juillet	le 14 juillet	D.F.
46.	<i>Loi de 1999 portant affectation de crédits/The Appropriation Act, 1999</i>	M. le ministre GILLESHAMMER	le 14 juillet	le 14 juillet	Comité plénier le 14 juillet	non	non	le 14 juillet	le 14 juillet	le 14 juillet	S.R.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. étape du rapport	3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
47.	<i>Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'évaluation municipale/The Municipal Assessment Amendment Act (2)</i>	M. le ministre DERKACH	le 8 juillet	le 8 juillet	Affaires municipales le 13 juillet	non	non	le 13 juillet	le 13 juillet	le 14 juillet	D.F.
200.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative/The Legislative Assembly Amendment Act</i>	M. ASHTON	le 12 avril		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
201.	<i>Loi sur la protection des personnes recevant des soins/The Protection for Persons in Care Act</i>	M. CHOMIAK	le 13 avril		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI/NON IMPRIMÉ						
202.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'arbitrage relatif aux services de pompiers et modifications corrélatives/The Fire Departments Arbitration Amendment and Consequential Amendments Act</i>	M. REID	le 25 mai		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
203.	<i>Loi sur la lutte contre les graffitis et modifications corrélatives/The Graffiti Control and Consequential Amendments Act</i>	M. MACKINTOSH	le 10 juin		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						

LÉGENDE :

S.R. – sanction royale
P. – proclamation
D.F. – date fixée
D.E. – date d’expiration

RÉCAPITULATION :

Projets de loi réglementaires :	1
Projets de loi sanctionnés :	45
Projets de loi auxquels aucune suite n'a été donnée :	<u>4</u>
TOTAL :	<u>50</u>